南粵日報

第八三四號
社長李佚夫
社址佛山福祿路一五六號
廣州分社
[illegible]路一〇九號電話一五二一六號
新會支局江門市釣台路二七號
三水支局西南市中山路一一號
本報電話　社長室編輯部　一二〇號　營業部廣告部　第三號
本報價目　零沽每份五錢　省外各埠另加郵費
本報廣告價目另印有章程承索即寄
今日出紙一大張

莫斯科情勢危急
蘇軍企圖死守圖拉
德軍主力攻擊圖拉東南部
頓河激戰德軍佔羅斯托夫

(中央社莫斯科廿二日電)據塔斯通信社廿二日消息、莫斯科南方圖拉戰線、既已展開激戰凡二日、德軍以攻擊主力、駐于東南部方面、整備包圍圖拉陣形、赤軍對此、亦反復作猛烈反擊、並堅守莫斯科入口道路、赤軍勢力、比於德軍雖居三份一之劣勢、然部分上、每能壓倒及擊破德軍、此三日間戰鬥、德軍已喪失戰車五十輛、及其他兵器無數、然德仍繼續增調其預備兵于第一綫、故圖拉東南部之情勢、對于赤軍、誠屬重大云、

(中央社柏林廿二日電)据海通訊、德機械化部隊、裝突擊隊、於凱勒特將軍指揮下、在頓河地區、與紅軍激戰後、已佔領羅斯托夫城、

(中央社東京廿三日)廿二日、德軍精銳佔領之羅斯托夫市、爲位在頓河下流、人口五十萬之都市、係擁有豐壤黑土地帶之洛斯托夫州首都、由流注黑海之頓河河口、僅距三十公里之地點、爲文通、運輸、工業、文化之中心地、又地下資源則近擁有優秀無烟煤之頓柏斯地帶、爲蘇聯農業機械製作都市之著名者、

德政府當局
發表攻蘇戰果
蘇領土淪陷百七十萬方公里
紅軍兵力損失總數達壹千萬

(中央社柏林廿日電)德政府當局、廿一日公佈開戰以來、五個月間之綜合戰果、概要如左、(一)德軍與共同盟軍、於此五個月間、佔領蘇領土一百七十萬方公里、此地域內之人口達七千五百萬、(蘇聯全人口四萬萬九千萬)又据綜合十一月二十日現在之戰況報告、紅軍在地上部隊之損害如左、俘虜三百七十九萬二千六百名、潰滅師團三百八十九個師、俘虜及戰傷亡者之紅軍損失兵力一千萬、破壞或被鹵獲之兵器、裝甲車、二萬二千輛以上、砲二萬七千四百九十六門、飛機一萬五千八百七十七架、(二)波羅的海及黑海之蘇聯海軍損失如左、被擊沉之軍艦四十七、破壞五十四、商輪之擊沉一百十九、(總噸數三十八萬一千六百五十噸)及噸數不明八十九、大破壞一百十一、(三)其他鐵道機關、鐵道貨車、軍需輸送車輛、油槽車等之損失、鉅大摩托牽引車輛一萬七千架、輸送機關之損失亦頗鉅、

社論
日臨時議會與太平洋局勢

舉世矚目的日本國會第七十七次臨時議會，經于昨二十一日宣告閉會了。在這國際形勢十分緊張和太平洋風雲動盪的現在，這一次會議，對于太平洋的和平、和整個東亞的安危，相信是非常重大。

兩年以來，日本對於東亞以及太平洋局面，始終抱着保持和平的態度，但是那些敵性的挑撥行動，和許多企圖包圍日本的所謂什麼陣綫，都是使人難於容忍的。但日本爲維持太平洋的和平，還以絕大的隱耐力，以應付這個危險的局面，這樣苦心堅毅，確使人類欽崇讚揚，倘使日本也如好戰者一樣的鹵莽滅裂，則今日的太平洋，已不知弄成什麼樣子了。

惟是這樣的黑暗局勢，是不能永久拖延下去的，日本爲要求生存，爲要求建成東亞共存共榮的偉大任務，不能不設法打開這個僵局。這件事，不單是爲日本自身，也是爲東亞大局計。這次臨時議會的召集，主要的任務，當然在解決應付目前各種嚴重問題。一般世人的注目，他是在於此。

會議期中，日本的國策，已有堂堂正正的表示了，最值得注意的，是東條首相十七日在議會演說時，所提的三點願望：

(一)第三國勿妨害日本的企圖，如解決中國事變。

(二)環繞日本各國，對於日本，勿行直接軍事的威脅，固不待言，如經濟封鎖，敵性行爲，應予解除，恢復經濟的正常關係。

(三)極力防止歐戰擴大，波及於東亞。

就以三點說，實爲日本自求生存的最低條件，對於任何一方面都沒妨害，唯一的目的，仍然在謀太平洋的和平，與促使東亞民族臻於共存共榮的境地。

然而，容忍是有一個終極的限度的。日本一方盡最大的努力，以求達於和平，消除戰禍，但倘使終於不爲好戰的諒解，仍不斷施以不能忍受的壓迫時，他也得採取毅然決然的手段，以應付當前的惡劣環境。我們試觀察這次臨時議會，在僅僅四日的短期間中，對于臨時軍事追加費預算總額四十三億一千餘萬之預算，以及政府所提出之十三案件，悉告成立，這樣舉措，足証日全國精神，已集中於準備人力物力，以應付當前危難的局面了。

總之，日本這次臨時議會，可說是準備應付當前危難的局面，對於加強一切準備工作，無論在軍事上經濟上和物質上，都兼顧到。但它的精神，仍然保持一貫的和平政策，祇使和平尚有途徑可尋，相信日本當不放棄共向來維持太平洋和平的抱負。

時至今日，日本大公無私的態度，已給世人以極明朗的印象，打銷了許多太平洋上的暗雲。來栖大使，刻正折衝於華盛頓，相信這次會議，對於來栖大使的外交進行，不無益處，那麼，在短期內，太平洋的局面，當有更開朗的表現了。

上海女子職業指導所
厲行新國民運動

(中央社上海廿二日電)自四中全會汪主席提出以推行新國民運動方案後、本市上海女子職業指導所、爲提倡樸儉厲行新國民運動起見、特促已登記男女青年、及介紹成就之職業界、實行刻苦耐勞、並宜傳從速推行精神物質建設、

華文大阪每日新聞社在京開
新國民運動座談會
邀請我方文化界參加

(中央社南京廿二日電)華文大阪每日新聞社、于昨日下午二時、邀請我方文化界多人、假中日文化協會舉行新國民運動座談會、到有宣傳部林次長、主任編審楊鴻烈、中央社總編輯許錫慶、民國日報周化人、中報總編輯張愼之及徐亞生、徐公美、丁丁、何海鳴、以及該社原田社長、暨該社同寅等三十餘人、席間對新國民運動、互相研究、交換意見、約二小時始畢、即晚七時仍假中日文化協會聚餐、至九時許盡歡而散、

國府明令

國民政府令、三十年十一月廿二日、茲修正國民政府查驗自衛槍砲、及給照暫行條例公佈之、此令、主席汪兆銘、

特任何炳賢爲軍事委員會經理總監此令、主席汪兆銘、行政院院長汪兆銘、軍政部部長鮑文樾、國民政府令、三十年十一月廿二日、

交趾支那總督
答拜日本內山公使

(西貢廿二日電)東坡亞爾交趾支那總督、比剛茲法印海軍司令官、交趾支那加坡直軍司令官、廿二日前後與內山公使之大使府西貢支部訪問答禮之應酬云、

日高公使設茶會
招待國府各院部長官
并邀德意等國使節參加

(中央社南京廿二日電)日高公使夫人、於日前由日來華、日高氏特於廿一日下午三時起、在鼓樓日本大使館、舉行盛大茶會、歡待我國府各院部長官、及其夫人、並邀請德義各國在華使節參加、到有中外男女來賓三百餘人、濟濟一堂、情緒至爲熱烈、至六時始散、

京市二屆
國民大會操

(中央社南京廿二日電)第二屆國民體操大會操、定今日下午二時在警校操場舉行、此次參加者、計有市立及私立各中小學生約二千餘人、

北菲利比亞戰線
雙方攻守正酣
英軍兵力倍於昨秋
德意軍亦據守堅陣

(中央社羅馬廿一日電)北菲戰線自四月十四日、意軍克復索爾姆以來、戰況膠粘不展、至于七個月間除空中戰與多保爾克之攻守以外、悉守沉默、德軍之高加索作戰、迫於眉睫、英國之寶庫伊朗、伊拉克煤油地帶、及印度通路、被威脅之可能性增大後英軍爲開始高加索作戰、恐後方被脅、遂開始利比亞之反擊作戰、英方對利比亞攻擊、持軍大意義、意軍當局對此謂「我人作戰、均以武器應之、對於宣傳、不要以宣傳應之」觀式十一日之意軍公表、十九日以來、英軍之開始進擊、被德意軍阻止、德意軍反轉反擊之事已明、又英方主張制霸利比亞空權、其實德意空軍之活躍、極惹人目、連日擊墜頗機、英軍之制空權、實可付於一笑、英方關於十九日之利比亞戰綫攻勢、報稱進出八十公里、意軍當局發表、謂此乃無根據之數字、兩軍間之無人地帶、英之機械化部隊進出、係屬事實、然意機械化部隊前衛隊、立即出動、英軍之一部被殲滅、一部後退、由瓜拉布至索爾姆一百五十公里之全綫、展開激戰、乃屬事實、英方之兵力、係倍於昨年秋季、一方德意方面、於過去七個月間、構築之陣地、極爲堅固、靜熱已去戰機已熟之利比亞戰綫之展開、頗值注目、而英方利比亞戰綫之新攻勢、宣傳爲由蘇聯要請之第二戰綫之開始、乃意國參戰以來就存在之戰綫、如蘇聯要求之第二戰綫、應在歐洲大陸開始、而英方不能、故不得不以利比亞謂第二戰綫、而嘲笑之、

中日文化協會
建築陳列館房屋
招商公開投票

(中央社南京廿二日電)中日文化協會、爲建築陳列館房屋、前曾招商公開投票、參加投票者計有中日營造廠商十家、業于昨日在聯會建國堂、由褚理事長民誼、陳常助理事群、池田理事等主持、當衆開票、結果取最低票價大申、公記、新月記、遠洲組、勝美組、義合祥等六間、聞俟再行詳細審查後、即可確定、

霍慈悲
專科痔瘡　診時間 上午八時至十時後
電話壹五九九四

特製　發冷專藥　納霜精
廣州市五洲藥行發行
佛山永祥利發中法　廣安劍記

羅李濟
斷癮戒烟藥丸粉
八日斷癮　保痛爽苦　精神開胃　養血安眠
原同文路
★公埠大藥房均有代售★

總發賣元新東貿易株式會社
巴美能
淋疾治療新藥

主治　急性・慢性再發淋疾因混染淋毒菌而起之附屬器炎・中耳炎・敗血症・丹毒・及女界淋疾與白帶・各症種類詳細・請看仿單
包裝　五十錠入　一百錠入　三百錠入　一千錠入
經理　佛山升平路　西方洋行（電話二百三十六號）
廣州市太平南路新民藥房（電話一一一八六號）

爽痰…咳嗽…
檸檬露
止咳化痰!!　快如閃電!!
檸檬露人稱道　稱道化痰好　只有此一樽　救得肉傷佬
中國普濟老藥行出品
PO CHAI DRUGS
各藥房均有代售

醫師　凌少川　專割包皮
經濟速愈　花柳白濁皮膚　特治男子腎虧遺精
收費八元包理
醫務所廣州市海珠中路廿五號二樓

花柳外科醫師　林展才　專門花柳白濁
本醫師素重醫德治療妥善
診所廣州太平南路四十四號二樓

泰福洋行電氣部
本行爲廣州電力廠指定承接裝修小電氣工程工精價廉手續簡便自開辦以來蒙各界人士所賞許高厚之情深爲感謝現爲利便顧客起見特設支行在河南南華中路一百十四號如蒙惠顧請移玉或用電話通知均能派員前往接洽務使滿意
本行：光復南路三十七號　電話：一二五三四
支行：南華中路　電話：五〇一七四四五

(專醫)花柳白濁皮膚血毒腎虧早洩
許修五　始創專割包皮過長生窄
(女醫師兼理婦女全科)
醫務所：廣州市太平南路二十三號

廣州長堤　碧華軒茶莊繼續
將本莊著名出品之碧華春巖茶旗槍壽眉茶　減沽半價買一送一
諸君欲嘗佳茗盍興乎來　地址愛羣酒店對面（電話一四二二〇號）

廣州電氣公司
本公司爲廣州市電力廠指定承裝電燈電氣大小工程特聘有名大日本技術主任料理務求經濟快捷安善手續簡便自開辦以來深蒙各界人士贊許高厚之情極爲感謝現爲利便顧客起見特設兩間支店一在惠愛東路二八號一在實華路八二號更兼聘定專門人材修理摩打及一切電氣工程如蒙惠顧或用電話通知即派員前往接洽格外歡迎
總公司拱日東路八十號電話營業部一五二六九　技術部一〇一九三
第一支店惠愛東路二八號電話
第二支店實華路八二號電話一二〇三

醫師　吳強華　專割包皮
特治花柳白濁皮膚腎虧婦科
產婦科專家李超凡李潔芳專理閉經不孕婦女暗病
所廣州太平南五十二號電話一一五八三　五分所龍津東易家祠電話一一五八四

渝方反對國民黨之各派
組成民主政團同盟
目的阻止學生加入國民黨
反對稅金之現物徵收制度

（香港廿三日電）本年三月于渝、除共產黨外、以國家社會黨、青年黨、改新黨、廣西派、雲南派等各派、在反對國民黨之旗幟下、結成民主政團同盟、對該同盟、國民黨方向來每評說爲「並無實體之揑造團體」、惟在十一月十一日之參政會員座談會、發表該同盟之表面的主持者氏名、同時闡明責任之所屬、而惹起各方面莫大之注目、查在該座談會、除駐渝常委外、從各地來參加之參政員張君勱、李璜、張瀾、羅隆基等出席、席上張君勱談稱、「民主政團同盟確係于本年三月在渝正式成立者、聞港間有將本團體謂係『揑造之團體』、而作誣了」說者、此實不值一笑、余在此特欲向參政會秘書長正式聲明者、即余亦屬該同盟責任者中之一人、且現在此席中之左舜生、張瀾、李璜、羅隆基等參政員、亦俱係同盟責任者」云云、以闡明團體之責任者、繼而左舜生、明示團體之存在稱、「同盟對社會國家、國際係毫無具有秘密之政治團體、苟有欲知內容者、余俱可負責公開」云、查該團體之資金乃仰自舊四川省軍閥供給、以上開各派結成者、其活動目的有二、其一乃阻止學生加入國民黨、其二、乃反對稅金之現物徵收、即對第一目的乃對國民黨從上部強制使優秀學生入黨之事、同盟極力反對國民黨專制統治之波及學園、一方面擬在學園內另作組織者、第二目的之稅金現物徵收、乃鑑于物資不足之現在、以爲是舉係使國民生活陷入死地者、而極力反對、聞藉此反對攻擊國民黨之專制制度者云、蔣介石雖有熟知此政治運動之內容、惟以現在追究此事、使統一戰線陷入混亂、殊非得策、故咬緊牙關、只有傍觀而已云、

日翼贊會經濟協議會
確立官界新體制要圖

（中央社東京廿二日電）日大政翼贊會與財界方面、懇請建設高度國防國家所規定之經濟總力之發揮、廿二日午后一時、在本部開中央經濟協議會、向財界有力者及中央協力會議經濟關係者、徵求對於促進統制會之結成、及增進生產能率各種問題之意見、席上由民間方面担直開陳意見、又由神田商工會總務局長、宮本企劃院次長、先後說明產業設備營團之運營方針、及官廳事務之簡捷化、又由翼贊會組織局長挾間氏、財界代表井阪孝氏、力陳官民一致協力之旨、五時散會、民間方面主要之發言如下、青山一清氏（花原製作所社長）謀確立官界新體制、乃爲促進統制會設立之最扼要之前提、淺一麟（造船聯合會常務理事）造船事業、乃一切產業之綜合工業、故爲複雜之問題、希望政府從速完成計劃造船、植村甲五郎、（石炭統制會理事長）政府須信賴民間業者、故應以指導者資格、在責任上、運用統制會、小野俊、（工政會常務理事）謀戰時經濟圓滑運營、希望將勞働關係事務、移讓與統制會、

大東亞產業貿易調查會
決定共榮圈內工作方策

（中央社東京廿式日電）日本貿易報國聯盟之外廓機關、即大東亞貿易調查會、業已見成立、目前並急謀成立朝鮮、台灣、關東州各外地、及滿洲、中國、法印、泰國等合在外支部之職員銓衡委員會、最近共大部份業經正式決定、目下正進行銓選本部委員中、近即可整備全體陣容、從事具體活動、查該會近届日商總會開會之機、乃求各上京支部長理事等會合、舉行第一次商議協議、結果、已決定本會運營之根本方針、並當前各種方策、且即着手於具體化云、（一）根本方針、各支部現在所行之調查、係限定於各個特定地域之資源產業狀況、共間關於全體者、如有機的連環綜合計劃、尚付缺如、因而本會倣照內地國土計劃、付於大東亞共榮圈內中日滿之自給圈及法印泰國之對日補給圈全體就物資勞力資金之總體、作綜合計劃的調查研究、以圖即時活用共結論、（二）當面之方策、A關於各支部所在地之金融產業貿易之現勢、及各種物的人的資源之狀況、要求一切之已調查資料、及最新之調查報告、提前于本部委員會、B此等資料在本部事務局整理後、本部委員會、加以週密檢討、與可預料之戰時戰後情勢對照、構想所謂大東亞共榮圈之國土計劃、C、根據以上兩點、更保持中央與各支部相互間密接有關之連繫、繼續對於圈內資源之開發、適應地產業之建設、貿易之增進、通貨金融之處置、人口問題等專門部門、作科學的調查、

美海軍定期離滬
租界治安維持
將由工部局警務處担任

（中央社上海廿二日電）美國海軍已定期由滬撤離、關于接防問題、廿二日據工部局情報處發表、本局茲經提議、在美國第四海軍聯隊撤離上海以後、所有內區內維持治安之責、仕歸由本局警務處負担、處在必要時、倘遇發生嚴重之緊急事故時、則由本局請求公共租界其他防軍協助處理、本局復經提議、將用于內區之完全同樣辦法、實施十乙區、此即維持治安之責任、由本局警務處負責、在必要時商請商團、予以協助是也云云、

滯留莫斯科日僑
已安抵達比斜夫

（中央社、比斜夫廿一日電）日大使館撤退後、繼續殘留於莫斯科之佐佐木少佐、高橋通訊官、小林書記生、畑中朝日新聞特派員等日人四名、二十一日上午十時出發莫斯科、安抵比斜夫近郊之機場、下午八時到大使館、於茲、在比斜夫之日人、外務省關係之建川大使以下十一名、陸軍關係八名、海軍關係三名、新聞通訊特派員三名、在大使館受迎與接迎者、互相經一個月後之會面、述懷經過之痛苦、歡談不知夜之已三闌矣、

華北教育總署
設立體育保健科

（中央社北京廿式日電）華北教育總署、曾於去年計劃大綱、但須呈請華北政務委員會審核修正、轉國府通過、輾轉需時、故暫行擱置、刻該署爲使華北各級學校體育衛生得以向上、仍擬準備設立體育保健科、其科長人選、現亦正在物色中、

渝國民參政會
中共只有一人出席
國民黨將被猛烈攻擊

（香港廿三日電）渝國民黨參政會、本月十七日起于渝召開、聞共黨方除董必武只有一人、以將領觀看勢而如何之心思參加外、仍然表示反抗態度、又在今次參政會、最被各方面提爲問題者、厥爲國民黨之獨善主義、對此黨認當有猛烈之攻擊發生可能、而國民黨將要如何將之打開、殊值得注目云、

立法院
五十三次會議
通過修正國際宣傳局組織法

（中央社南京廿二日電）國民政府立法院、于廿二日上午九時、在該院會議廳、舉行第五十三次會議、出席委員李時雨、[illegible]等四十九人、主席陳院長、秘書長周學昌、甲、報告事項、一宣讀第五十二次會議紀錄、二、棉紗統稅條例、前經本院咨復行政院、嗣函請中央政治委員會秘書廳查照轉陳、並呈請國民政府明令公布施行、業奉指令照准、並通令飭知、又准中央政治委員會秘書廳函復、經奉主席論、准予備查等因、囑查照、三、修正公務員懲戒法第五條、第十條、第十一條、第十五條第廿二條、第廿五條文、前經本院函復中央政治委員會秘書廳查照轉陳、並呈請國民政府明令照准、業奉指令照准、已通令飭知、四、國民政府明令公佈通行稅暫行條例、飭院知照、五、國民政府令發修正人民團體組織訓練指導監督原則、飭院知照、乙、討論事項、㈠本院外交、法制兩委員會、會同呈報審查修正國際宣傳局組織法第九條、第十條、第十一條及第十三條條文案、決議照審查修正案通過、㈡本院立法委員王曼生等提議請咨行政院、轉飭財政部、將卅一年年度擬定預算呈轉本院審議、以符立法程序案、決議咨請行政院飭知財政部、將卅一年年度擬定九算送本院審議、㈢本院經濟、法制兩委員會、會同呈報審查修正商會法案、決議照審查修正案、修正通過、十二時卅分議畢散會、

清鄉消息彙錄

（中央社崑山廿二日電）崑南駐縣辦事處、自八月間成立以還、推進清鄉宣傳工作、并分赴各鄉召集保甲長、闡述清鄉意義、經三閱月之積極推進、頗具成效、茲悉該處爲增加宣傳效率、特定本月廿三日、派宣傳人員前往台集保甲長進行擴大清鄉宣傳會議、

（中央社蘇州廿二日電）清鄉督察專署、舉辦之模範警察訓練班第三期學警六百人、現已訓練期滿、定廿三日上午十時、在三元坊蘇中舊址舉行畢業典禮及閱兵、日間將分發各特區充實警力、

（中央社無錫廿一日電）清鄉宣傳報道隊、無錫二十日訊、各地社運分會負責辦理之工作、最近由汪委員長論令、該項工作、由政治工作團負責辦理、故無錫地區政治工作團專員辦事處、于本月五日在無錫安鎮開始辦理、曾發動農會、商會、婦會等籌備會議、並於十三日將舉行青年文化協會成立大會云、

（中央社南京廿二日電）清鄉委員會宣傳委員會、數月來、主持清鄉地區宣傳工作、至爲努力、最近整個清鄉工作、順利開展、已由軍事清剿進入政治經濟之改段、該會爲求進一步瞭解清鄉區現實狀況、決定整個宣傳計劃起見、已決定組織一清鄉區視察團、在京委員許錫慶、陳大悲、朱鳴精、以及該會秘書周雨人等、定廿三日由京啓程、先赴無錫、與該會駐錫主任委員節、委員雷逸民等、會合後再往江陰、常熟、蘇州右地實地視察、並將在上述地點分別召集當地宣傳工作人員、舉行座談會、聽取各種報告、對當地宣傳工作、加以切實指導、在蘇州時、並擬晉謁清鄉會李秘書長、參觀清鄉機關、如時間可能、定廿六日返京、

突破英美封鎖圈
德宣傳網實力超卓
德刊物以極短時間送至日本

（中央社東京廿二日電）德蘇開戰以來、軸心國勢下之歐陸與東亞連絡、事實上已等于杜絕、即通訊連絡、亦祗藉無線電或利用大迂迴之海底電線、惟廿二日德國有力日刊報（佛朗克夫爾達查津克）八九兩月份之一部、已送達東京市內預約購讀者、德國此種突破大西太平兩洋敵性地域、而遙遙伸展之宣傳陣強力、誠堪驚歎、且此印刷物包封、亦然書明德國新聞紙、來料共輸送路當係由德國至智利之聖地亞哥、則利用航空郵機、由維爾柏拉旅至日本、則利用郵船、要之德國南美間之航空路、殆係經由馬德里、菲洲沿岸基地無疑、至南美之經路、封面可用德文、過此則當用法文、此可見于英美封鎖圈中、德國固然確保一部勢力線、誠足誇示云、

汪委員長
巡視中央軍校
對該校全體學生訓話

（中央社南京廿二日電）中央軍校、爲我國訓練新軍人幹部之最高學府、各地有志青年入學受訓、迄今爲時已多日、廿二日上午十時、軍事委員會汪委員長、率同辦公所主任楊揆一等、蒞臨該校、對全體學生訓話、約一小時許始畢、後復巡視校內一週、乃離校返官邸、

華北籌備熱烈慶祝
中日簽約週年紀念
北京天津將有熱烈慶典

（中央社北京廿二日電）本月卅日適逢中日兩國簽訂基本關係條約及中日滿三國發表共同宣言一週年紀念日、北京市特定于是日下午三時、在太和門前舉行中日簽約及中日滿共同宣言發表一週年紀念民衆大會、日前在市公署、召開第一次籌備會議、由市公署與秘書長承湜主席、即將大會紀念行事方案、逐項討論表決分別開始積極籌備、

（天津廿二日電）中日簽約及中日滿共同宣言一週年紀念將屆、津市已籌備慶祝、決定于廿九三十兩日、全市開慶祝紀念會、津市署方面、定卅日上午十一時、假國民大戲院開會慶祝、由市長溫世珍主席、下午四時、溫市長在市公署開慶祝茶話會、邀請中日滿三國在津名流、共同參加、晚間溫氏並廣播演說、日滿兩國駐津總領事亦擬在此期間、廣播講演、市公署并令津市教育局通令各民衆教育館、于慶祝期間、派員分赴各工場講演、市公署並令津市教育局通令各民衆教育館、于慶祝期間、派員分赴各工場講演紀念慶祝之意義、電車公司亦準備裝飾在電車通行街市各衝要市口、均紮彩坊、金鋼、金湯兩橋、全數橋燈爲慶祝之點綴、所有慶祝行事、現正由市公署以次各機關積極籌備中、

（北京廿二日電）本月卅日爲中日簽約及中日滿發表共同宣言週年紀念日、華北各地、屆時均將盛大舉行慶祝、茲悉教育總署、爲期國立各院校學生、深切明瞭此項基本條約之意義、因特分令各院校館、着于本月廿日分別舉行講演大會、由各該院校館長或教諭名流、講述中日條約及三國宣言之意義、屆時教署并將派員指導一切、

北京市當局
辦理冬賑

（中央社北京廿二日電）京市當局、頃以歷年各慈善團體、于冬寒之季、在城內設辦粥廠、救濟貧民、受惠者甚衆、現已屆冬令、對於籌設粥廠、及其他救濟各事、雖有着手辦理者、但尚未積極進行、現嚴寒來臨、亟應迅爲籌辦、除慈聯會應辦之粥廠、已令速即辦理、于下月份開始施粥外、其他各慈善團體歷年辦理之粥廠及其他慈善事業、亦應速爲籌備、俾惠待濟貧黎、昨特責令主管警察社會兩局遵照辦理並將辦理情形具案報核、

美國更迭
駐河內領事

（中央社河內二十二日電）山日軍進駐以前之援蔣時代以來、駐在越南、與該地越南有力者保持密接關係之美駐河內領事里特氏、此次轉任、遺缺巳任大使館二等書記官上海領事多克留普氏、該氏近將涖任、

教育部督學
視察浙省教育

（中央社杭州廿二日電）教育部爲明瞭各省市教育推進狀況、及對于部定各種辦法施行情形起見、特派該部督學分赴各省市實地視察、以作將來改進標準、茲悉派赴浙省視察之薛邦瀚督學、已于前日抵杭州、日內先後赴省市學校及各教育機關視察後、再往各縣視察云、

三次治安强化運動
禁廢金屬及棉線棉布出口
天津及青島

（中央社天津廿二日電）第三次治安強化運動、業已展開、此次治安運動注重于杜絕物資流入匪區、津市當局嚴令所屬注重廢金屬品之向外運輸、如有發現、即加以扣留、爲根本取締計、近又組織廢金屬機關、專司搜集一切廢金屬、俾免奸商暗中活動、

（中央社青島廿二日電）青島自第三次治安強化運動開始以來、已收穫顯著效果、十一月迄今棉線棉布、及其他重要物資之流入匪區、已收顯著效果、救至最近、物價大爲回落、

滬市恢復
簽發米糧搬運證

（中央社上海廿二日電）工務局自實施統制進口洋米限價後、民間恐慌、已完全解除、當時

渝軍萬福麟部
拒絕開往滇省
蔣欲起用張學良亦遭拒絕

（特訊）渝軍事當局、鑑於滇省防軍、除龍雲所統轄之滇籍步兵五師、及第一集團軍盧漢一師唐佛川保渡兩旅外、目前僅得駐軍少許進駐、以滇省區域之遼闊、此區區部隊、實不足以資防守、蔣氏雖經在滇設立國防部、委何應欽白崇禧主持一切、仍覺無法佈置邊防、故特檄調駐豫之東北軍萬福麟所統帶東北軍入滇增駐、并令萬部須守第一道防線、萬氏接到蔣氏命令後、對于蔣氏之調該軍在滇担任第一道防綫、無異迫其全軍于死地、均表不滿、特向何應欽氏提出拒絕調滇省命令、何氏接到萬氏之表示後、即電蔣報告、蔣擬報憂慮異常、爲企圖挽回此僵局者、特邀新近解抵重慶之張學良復出、以收拾東北軍殘使萬師遵令調滇、而張以危亂之局、且亦同情舊日袍澤、對蔣之邀請復用、經表示拒絕云、

婦科葯王種子金丹
潘芳芬生育丸
無兒嫁後各須速服用

潘芳芬生育丸、專醫不孕婦女、雖數十年未開懷者、一經服用、亦必能正常孕育、眞種子金丹也、總售處在廣州豐寧路四十五號潘芳芬女醫院、各埠藥房均有代售、大盒藥丸五十二顆、小盒藥丸二十顆、近市上發現僞冒甚多、購者務須留意云

秋風起矣！補腎最合時矣！君欲腎強體壯乎？請服補腎藥王許仁補腎丸●

許仁補腎丸
（專醫男子）

腎虧。陽萎。早洩。遺精。
發育不全。九醜無能。諸虛百損。腦病善忘。
性器短小　神經衰弱　子嗣艱難　精神困倦

各處藥房均有代售
總行　皇軍路四五號許仁醫院
總批發　太平南路良濟藥房

佛山昇平路西方洋行經

省府定明日舉行 第三次市縣長會議
各市縣送到提案達七十餘件 出席市縣長今日可陸續抵省

省政府陳主席、爲推進行政工作、藉以諮詢、而利興革起見、日前特通令各市縣長來省、定期本月廿五日起、一連三天、舉行第三次全省市縣長會議、各縣市長送到關于民政教育財政警政建設等提案、大小計達七十餘件、現已編具議程、屆時提出討論、各縣市長亦經紛紛來省報到、計有汕頭市長許少榮、澄海縣長李仲猷、中山縣長鮑文等多人、共餘如博羅、南海、增城、從化、新會縣長、亦定今日可續到省、茲決定明（廿五）日上午九時、在省府禮堂舉行開幕典禮、屆時由陳主席致開會詞、下午二時開始討論提案云、（合）

本省各界籌備慶祝 中日簽約週年紀念
成立籌備會分部辦理各種工作 決定開會慶祝及巡行游藝等項

本月卅日、爲中日基本條約簽訂一週年之期、廣東各界、爲慶祝起見、日前經成立籌備會、進行一切、該會以期間迫近、前廿二日上午十時、特假座社運會內、召集各有關機關團體、舉行第一次籌備會議、出席者、有省府社運會、特派交涉員辦事處、警務處、警察局、教育廳、民政廳、市政府、東亞聯盟廣州分社、省宣傳處、省黨部、市商會等機關團體代表等十餘人、主席社運會崔委員、領導開會、首開始討論、即席議決事項、㊀分配工作、設立總務、佈置、交際、宣傳、警備、游藝、巡行等七部、㊁大會名稱、定名「廣東各界慶祝中日基本條約簽訂一週年紀念大會、」開會期間、本月卅日上午九時、在中山紀念堂舉行、㊂宣傳方面、由省黨部省宣傳處東聯分會等負責進行、㊃經費方面、預約軍票五千元、分由省市政府等負担、㊄巡行方面、由教育廳市政府警防司令部負責辦理、擬散會後舉行環市大巡行、井擬徵集各團體製備種種有關中日親善等化裝品物、屆時參加、㈥游藝方面、擬擇址多處、舉行戲劇游藝、任由市民觀看云、（國）

省物資會再頒發 米石搬運規定辦法
務使便利商民以維民食 商民領証按次迅速辦理

省物資配給委員會、爲利便商民物資搬運出入申請領許可証起見、特將手續予以改善、商民申請領証者、比前尤爲便利、茲查該會對於米石搬運出入、向有限制規定、未滿百斤者、准自由搬運、該會爲使各地方關卡經濟警察徹底分別明瞭計、昨特再將詳細規定、頒發知照、務使便利商民、以維民食、井飭令所屬對於商民申請領証、務須按申請先後、迅速辦理、不得稍有留難云、

市師範講習所昨舉行 首期學員畢業典禮
並假大新天台舉行遊藝會

（中央社廣州訊）市立師範講習所第一期學員畢業典禮、昨（廿三）日上午九時、在該所禮堂舉行、到場者、有敎該所所長陳嘉藹、社會局招秘書、莫秘書、區科長、各講師來賓暨全體學員等三百餘人、九時許、開始行禮、儀式簡單隆重、由陳兼所長致開會詞後、繼由該屆學員代表向陳所長獻繡旗、旗爲紅色黃字、書有「作育英才」四字、獻旗畢、各講師相繼致訓詞、旋由學員代表致答詞、至十一時許、始拍照禮成而散、下午井假座財政廳前大新天台遊樂塲舉行遊藝大會云、

米價反漲
貧民盼望當局調劑

西南早市穀價、計上旬以來、均在八十餘左右、市民以晚造禾收成在即、目下已屆大量登場時期、米價必有續跌可能、詎近日以來、竟顯出反常狀態、計廿一早市穀價、已突漲至大洋一百元、每元僅可購米十二兩、貧苦民衆、無不大受打擊、渴望政府當局設法調劑、查連日早市、各鄉運出士穀、爲數非少、而價格反漲至驚人數值、據一般人推測、必有奸商從中操縱、捨貨居奇壟斷所致云、

西南晚禾收穫

三水河口商民 歡送鎮長

三水河口鎮長唐釗泉、日前曾調省行政人員訓練所訓練、並經卒業回縣、照舊復職、縣府當局、現以第三行政區長陸海業丁調換遺缺、經委該鎮長擢升、昨河口各商民以唐鎮長蒞任以來、頗獲當地商民愛戴、丁茲離任在即、昨二十日、特由該鎮商民代表李鎮領導、假座西南市太平居設筵公讌、賓主觥籌交錯、備極熱烈、聞該鎮長經定本月廿三日前往該區白坭市、舉行宣誓就職典禮云、

香港入境限制 最近執行更嚴
須有充份証明並百元具保

（港訊）本港入境局限制移民條例、最近執行更嚴、在港外領入境証者、必須相保店號之司理能提出証據、証明入境者爲該店店伴、仍須先行繳保一百元、始准發給、入境者到港後、然後携証到局收回保款、惟婦女之丈夫在港者、即可由丈夫担保共來港、亦須先行向局繳保一百元、到港後收回、但此種具保、須靠查丈夫確有贍養能力者、始行發給、凡持有過期入境証登岸者、須繳保百元、換領新証後、將款收回、以前並未領証者、不准繳保登岸、

嚴厲檢查出口旅客

（港訊）港當局對於出口旅客、施行嚴厲檢查、由日昨起、即有大批稽查及英弁、幷守江澳輪碼頭、檢查西安港澳等輪搭客、稽查人數增至十餘名、此外幷有特別檢查員廿名、及英弁多人、對於單身搭客、無行李携帶者、于入碼頭時、則由普通稽查員檢查、若携有行李者、則經過普通稽查搜外、所携行李、則由特別稽查搜檢、經過手續、較諸平時倍爲嚴密、至於檢查目的、注重於搭客所携文件、如認爲所携文件、與當局所定條例有所抵觸時、則搭客須向檢查員報告本人住址、姓名、由檢查員鈔起、以便于必要時傳訊、甚或即行扣留、送署發落、昨日一般赴澳搭客、多不知施行特別檢查、因擅自携帶書信、觸犯法例而拘者、爲數甚多云、

禪肩挑搬運未領証物資 不准通過毋庸扣留
南海縣政府昨佈告 解釋物資出入手續

南海縣政府昨發出佈告云、查本縣物資配給委員會、業已遵章成立、並經令飭本縣警察局設置檢查所、以完成監視稽查之使命、開始實施檢查、以杜私運、井由該局擬具南海縣物資搬出搬入檢查所組織章程、共內載各條、除俟核准後、再行公布外、並將修正兩條、先行綜合宣示、一、爲防止私運及使商民一體注意起見、對於上開各條所卡、請由縣政府佈告週知、凡物資搬出搬入、必須由各所卡經過、以憑檢查、而資登記、如有繞道情事、雖有許可証、仍以偷運論、又各所卡以外水陸路徑之查緝任務、請由縣政府分別函請縣聯防總局、及訓令保安警察大隊部、飭屬担任」、二、商民搬運物資、必須遵章報運、如以船艇或車輛載運、并無許可証、或証照數目不符者、分別由負責檢查之所卡、或協助查緝之隊警、予以扣留解辦、其由陸路肩挑搬運、并無許可証、或証照數目不符、或自用品超過規定限制細者、不准通過、毋庸扣留、但第一第二第三各種物資、仍予扣留解辦、復查現設檢查之所卡、一、正埠碼頭、二、火車站、三、中山橋、四、江路、五、城門頭、六、平政橋、七、文塔腳、八、米艇頭、九、大基尾、十、高基、十一、綠瓦觀音、除分令外、合行佈告、仰商民一體知照、此佈、

三水各界籌備慶祝
中日簽約週年紀念

三水各界民衆、以本月三十日、爲中日條約簽訂週年之期、此項條約、實爲中日提携合作之基礎、亟應舉行隆重慶祝、以誌不忘、特于昨二十一日召集各界代表共百餘人、在縣府開籌備會議、由朱縣長主席（秘書何天心代）宣佈中日條約簽訂經過及此次召集籌備舉行慶祝意義、隨議決游藝募捐擴大慶祝並定廿五日開始在市內募捐、預料屆時、當有一番熱鬧云、

明年元旦開始經營 省營順德糖廠
聘請技術人員決如期開工

查順德東莞兩糖廠、自友軍交還我國後、業由建設廳接收、派員管理、建廳爲首先規復順德糖廠、業由農林處長何品良兼任廠長、該廠器具、已加以整理、準備來日大量出產、何廠長日前親赴巡視後、定於明年元旦日開始經營、至技術人員經在聘請中、決如期開工云、（明）

東亞聯盟南海縣支會慶祝 中日簽訂基本條約暨 中日滿發表共同宣言 宣傳週標語

一、中日基本條約是東亞聯盟的根本精神！

二、擁護中日基本條約，確保中國獨立自由！

三、中日滿三國共同宣言，是東亞聯盟的具體表現！

四、紀念中日基本條約及中日滿三國共同宣言，要積極剷除全面和平的障碍！

五、擁護中日基本條約及中日滿三國共同宣言，共謀東亞民族的解放！

六、中日基本條約，是奠定中日兩國永久和平的基石！

七、中日基本條約，是復興中國復興東亞的基礎！

八、紀念中日滿三國共同宣言要繼續排除歐美帝國主義的侵略，實現總理提倡的大亞洲主義！

九、東亞聯盟萬歲！

十、中日親善萬歲！

十一、中日滿親善萬歲！

南海慶祝縣長蒞任大會 定期散賑麵飽
本月廿五日在佛山分區舉行

南海各界慶祝李縣長蒞任二週年紀念大會、於本月廿一日、假座佛山昇平路清平大舞台、舉行慶祝典禮、各情業見前報、查大會開會之日、主事人、原擬於是日舉行讌宴、嗣奉李縣長諭以當此戰後民生初定之秋、對此無謂應酬、實有節省必要、特囑將該款舉行散賑、大會主事人奉諭、以李縣長關懷貧黎、痌瘝在抱、極表同情、現經將款定製麵飽一大批、定期本月廿五日上午八時、開始在佛山市內分區散振、共辦法係先印就麵飽領取券、交由警所會同保甲總辦事處分發貧民、依期憑券到下列地點領取、同時由警所派警到場協助、另由大會每處派一幹事監督之、茲將領麪飽地點分列如下、一、大墟警察所前、二、南華廟汾水警察所前、三、舍人大街福德警察所前、四、普君墟太上廟鷄墟、五、普君舊墟市塲、六、高基富文警察所前、

禪食鹽分銷公司 遵章計口售鹽
俟食鹽抵禪後開始實行

泰興食鹽分銷公司駐禪辦事處、昨奉列憲頒發計口售鹽辦法、當經召集轄下各代理店、開業體會議、僉以此事關係杜絕物資外流、安定和平區內民生、自應一致遵行、昨經派員携款赴省領運返佛、一俟將鹽運到、即行開始遵奉計口售鹽云、

市自警團各支部 增設消防用具

廣州市自警團、經團部令飭各支部、以冬令時期、火警堪虞、雖有消防隊之設立、以資救護、但各自警團團員、應負保衛地方責任、爲協助消防隊、各支部均有義務消防防火、…

昨將麥票 分派完竣

南海縣政府、前由省振務分會、領取米麥一批、回縣施振貧民、業經舉行散派一次、縣府現以前次派餘米麥、亟應散振、特舉行第二次散派、惟因數量不多、其散派地區、祇限於佛山市內、至散派地點及各情、已誌前報、查昨（廿一）日、佛山警察所及保甲辦事人員、已將米麥票散派完竣、領得麥票者、須於廿六日持票前往各指定地點領取米麥云、

確保飯碗問題 脫離苦海 黑籍救星

昨報載、軍委會訓令凡染有煙癖者、立即褫革、永不敍用、故不幸而染此癖者、咸以爲憂、近新安安堂、發明一種神效戒煙安樂藥片、服後精神奕奕、安樂戒除、且能照常工作、如常、無困倦、解除煙毒、服此片、安樂戒煙問題、可得復有着、均籍此片之功、總行河南同慶路七十一號、批發濟西路廿一號二樓、電話一四九一七、

花柳專家 陳炳南 白濁無麻煩 白濁無麻煩

白濁丸 白濁白帶四天全愈 無碍生育

代售處 廣州：老威 良友 佛山：羅釗記 民生 廣安昌

總批發 廣州沙基清平路

遺失聲明 本堂民國十二年與何勝德堂買受佛山大墟分駐所段內青雲大街仁壽里現列門牌第三號坐東向西屋業一間、所有契據於事變時遺失、茲經向政府補領稅契外、特登報聲明、如日後發現該屋契據、視作廢紙 周育成堂周仁山周球啓

聲明 本堂憑中買受林裕祥堂自置舖一間坐落南北向原日吉年修髮室上蓋連地墻壁俱全、經照紅契訂立定帖、準明國曆十二月廿二日交易、如有來歷不明、華洋轇轕按揭等情、請向賣主理安、一經交易、概與本堂無涉、特此聲明 積義堂啓

聲明 本堂憑中買受何承祖業永昌鋪地壹段坐落西南文通路門牌式拾捌號、即福安舊址、此地經何業兩姓商允出賣、業照紅契登記、準期農曆十月拾壹日交易、如有來歷不明典按揭等情、請速向賣主理安、交易後與本堂無涉 蘇合德堂啓

買舖 本堂買受怡盛堂潘昌自置舖全間在南海縣佛山福賢路一百六十號（現公安藥房）式所有上蓋連地墻壁樓閣俱全、經照紅契登記、立約定準國曆十二月十日交易、如有轇轕事情、請向賣主理妥、一經交易與本堂無涉 厚德堂啓

鄭重聲明 啓者我新大陸旅店於民國廿八年與黃昌堂租受西便巷四十式號尾段古地一座自行加建樓房一切間格裝修等項、我新大陸出資建置、經批部約有據、人實受飭要依租約履行特登報聲明

催收租 本號於民國廿八年租受盧建德堂舖一間坐落桑園墟南約該舖有批約五年于廿九年五月十四日租項撥交新業主友堂收理、但貴堂久未到收、自當按手代爲貯財、日後不得藉口欠租特此聲明 桑園墟志合號啓

買田 憑中買受九潭村陳述德堂高田一坵稅一畝三分坐落水邊埠土名四斗經立定帖準明本月卅日交易上手紅契遺失日後搜出是爲廢紙、如有來歷不明及欠揭會借等項、請速向賣主理妥、一經交易概與本堂無涉除操捐外特此聲明 郭永業堂啓

省澳 昇昌輪船期廣告 本輪準明十一月廿五日（星期二）由澳來省、廿六日（星期三）到省上岸、廿七日（星期四）由省往澳、貨客搭客請到下列售票處定位可也、泊本輪碼頭開行時間上午七時開行（中國時間）

售票處 西堤原有昇昌輪船碼頭 電話：一六六五二號

售票價目 大艙 二元 尾樓 三元 廚餐樓 四元 二樓西餐房 六元 船面西餐房 八元（以上均西紙計）

花魁女 主演 陳燕燕 劉瓊 興亞男女劇團 廿四日演 廿四晚

廣州、容奇、江門、三日兩航期 廣州 八點開 十一月船期八日十一十四十七二十廿三廿六廿九 省辦事處潮音街九號二樓（電話二二四七二） 興亞航業公司江省中華渡告白

揚巷路 潘人和毛鷄酒 毛鷄丸 藥行 調經止帶 活血養顏 屏除暗病 非凡功効

遠昌堂 救急時症散 ★霍亂痾嘔肚痛氣痛時行瘟疫★ ★小兒積滯驚風水瀉袪風除痰★ 批發廣州市梯雲東路四十七號各藥房均有代售

扶日四 孔華孫脚氣專家 脚氣丸 佛山速來、廣安、永安 中法、各大藥房代理

見症配藥護體搜毒膠 光復中路六十二號萬靈堂藥材專家謹聘國醫何鈞然先生全日在本堂診症 專醫花柳白濁皮膚毒症 此膠由何鈞然先生見症訂方配藥親自監製主用金頭蜈蚣七茯苓西藥九正犀牛皮四味爲君煎熬八點鐘成膠食時以蜜糖每料三元醫藥在內凡身體一切惡毒花柳白濁疳疔橫痃魚口梅毒喉爛疥癩內外痔瘡大便閉結婦女白帶等患一食見功再食痊愈永無復發誠爲現代最有效力之解毒結晶品也

便信藥房 亞士連 逢熱即退 止痛如閃 快如閃電 各處有賣 廣州杉木欄大利藥房經理

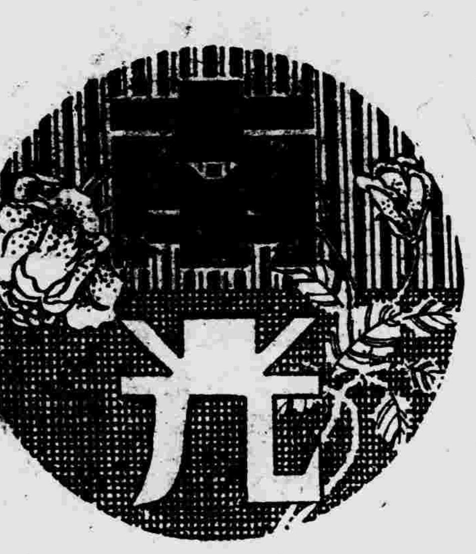
西園酒家 創製菊花竹絲鷄會五蛇羹 五蛇胆汁酒 鼎湖羅漢齋 惠愛西路 電話一六三七〇號 壹一壹三八號 著名素食 午市茶麵 點心

潘高壽川貝枇杷露 癒咳痊癆成績最高 各處藥房均有代售

佛山 人和悅老酒庄 廣告 本庄始創人和酒自釀各色酒久蒙社會稱譽 茲因廣州油欄門支店舖處內街特擴張于第十甫路二一〇二七號 即日開始營業敬請士女惠臨指導無任歡迎 香港澳門均設支店酒樓商號俱有代理 電話仍舊

（七）羅帳春深回甘有味（二二）

芳遂以掌撻予口。曰。若偏多言。非掌嘴不可。佔了便宜。還說風涼話。是眞令人氣結者。若是儂其歸去矣。言下作起立取衣狀。予笑挽之。曰。閨房之樂。事有甚于畫眉。何事不可談。何事不可笑。乃竟亦認眞耶。乃復擁之坐。取巾。爲之拭指吻。芳始回嗔作喜。曰。如此方覺孺子可教也。西風郵送。大鐘樓鐘鐘鐺鐺聲。因風傳來。已報十下。予因曰。芳姊。時不早矣。且當酒後。曷不睡休。芳曰。我倦欲眠。久思將息。乃以汝絮絮叨叨。使不獲休息機會。若是何以對我耶。予曰。姊其倦乎。如其然。予可代姊捶背。使姊得少舒疲勞也。乃披之起。移步床前。佩芳斜倚予肩。媚目睨予。一若嬌慵萬狀。予爲之寬衣解帶。佩芳亟撥予手。曰。何必多此一舉耶。予一笑置之。臥榻間。爲垂羅帳。亦臥其側。佩芳曰。若偷懶耶。汝言爲儂捶背。胡竟亦睡于此。予曰。我亦倦欲眠。在此稍睡一刻。不其可乎。捶背小事。並睡亦可爲之也。乃乘勢觀十其身。佩芳之臂已不期伸向我頸項間。移之作枕矣。既而嫣嫣匿笑。已起于衾枕間。漸入緊張階段。春風羅幔。其樂無涯。予于佩芳乃有新發現矣。佩芳膚如凝脂。賦精液不可留手。抑以美滿豐隆。極盡溫暖緊湊。使人疑遇處子。視之俏如三奶等。不可同日語。且又工素女術。令人有不藝而樂。無微不至之感。予斯時方當盛年。體力充固。而屢經戰陣。已漸能控縱自如。乃愈相得益彰之妙。至斂橫鬢亂。芳微張星眼。噓氣如絲。予亦深感酣適。在互相擁抱間。酣然入夢矣。（待續）



墨西哥灣的藍鵝（下）

智民譯

若以鳥類學的眼光去看。則是神奇的飛禽。特具有怪異的性格。若從構造的研究去看。則牠是和淡雪藍鵝一樣的。只是顏色有差別而已。後者的顏色是全身雪白。只飛翔的翼毛是黑色的。至於藍鵝的超卓色彩是石灰。有些則在頭部及尾部是有白色。還有些則全條頸項和胸脯均是白色的。至於更有些藍鵝是只有背部和兩翼黑色的。故此倘若牠的石灰色澤的密度是輕疏的話。那末必定和淡雪鵝不容易分別出了。最近才有人發現到藍鵝的巢。而在發現之前。有不少意見是爭論着這種神奇的飛鳥的。

大約距今有十年以前。道威所博教授經過了四年時光的搜索研究。在加拿大北極地帶區內。找尋到一些藍鵝繁育地。它是環繞着巴芬島南端的「狐盆」地方。他帶了第一隻爲人類所見的藍鵝回來。再延一年或是兩年之後。再有一個生育地給人發現它的離第一個不遠。是在修芙咸頓島上但這次的發現者喬治塞爾教授。不獨找出藍鵝的生育地。同時還尋獲雪鵝及別些許多野鵝的發展繁殖區。雪藍鵝繁育區是由西伯利亞的連那地方向東延展。經過甘吉卡和亞拉斯加而直達巴芬島。在巴芬島和格陵蘭一帶。就是巨大的雪鵝的繁殖區域了。至於藍鵝的繁育領域則是在於狐盤地方及修芙咸頓島。由此可知道在這冰雪地帶產藍鵝者是並不很久的。

藍鵝的數目是明顯地加增。去年統計共約有三百萬。至於雪鵝估計亦有七八萬左右。有些禽學家研究。謂藍鵝是由雪鵝演進而成。而且牠仍變別些種類而終成黑色的。因謂雪鵝和藍鵝本來均是具有黑的色澤。現在不理會這理論是否眞實。很明顯地這鵝在冬季出現於華米里安灣的鳥類是很具奇趣的呢。（完）

……四六……

魏旅長笑曰。共涵聽諸。錢不痛。便要肉痛矣。共涵聞言。大驚失色。面若死灰。渾身抖顫不已。魏旅長顧謂左右曰。膝候滋味。彼倫經已嘗過。盡使他一轉口味。左右曰。給他一隻掛爐鴨試試可乎。魏旅長點首稱善。左右乃剝去共涵之衣裳。赤裸裸不掛一絲。以繩縛其雙足。共涵大駭問曰。君等欲將予如何泡製乎。左右曰。汝且勿問。快有掛爐鴨食矣。汝可大快朵頤。一嘗個中滋味。共涵莫明其妙。惟心中料非好意。忐忑不安。慄慄危懼。俄而一人捧一巨爐入。爐中獸炭熊熊。共涵大驚。喘促呼曰。爐。汝曹一何忍心若此。欲燒死我乎。左右曰。否。汝勿驚。非燒汝。燒掛爐鴨供汝飽啖耳。共涵曰。吾不信君等有如此好心。其給我耶。左右笑曰。汝亦聰明。能知我等無此好心。言已。不由分說。遂將共涵抓起。倒懸一木架中。共涵驚至魂不附體。搶地呼天。左右惟吃吃大笑。絕不理會。遂將洪爐置架下。共涵之頭部。與火爐距離僅二尺許。熱氣上蒸。炙膚欲裂。共涵痛苦難堪。號哭之聲。儼如宰豕。魏旅長笑曰。共涵。掛爐鴨之滋味佳乎。錢不痛。則肉痛矣。共涵捱苦不過。（未完）

談談「女摩業」

一笑

自從花盛行以來。社會人士。莫不歡迎。就男性方面言之。固醉翁之意。別有所屬。溯未事變前。女摩業盛行。棉市廟花生活。堪稱發達。其時一般婦女。喜斯業優遊。尤易倖利。不鮮捨棄針線生涯。而舉爲匠者。於是業此者衆。女摩宮之設亦日夥。當最盛時。廣州一地。不下百家。洵不啻女職運動之一種成功事業也。

迺者時勢懸殊。人事變遷。各行事業。日有增設。尚未極臻復興之象。女摩業亦難以事擴張。故女摩匠失業者。尚居多數。其間因生涯問題。改充茶花。煙花等。亦屬不尠。此女摩業之近況也。

「童叟無欺」的釋義

鳳蠶客

我們無論經過那一家商店。只要將眼向裏面一望。總可以看到「童叟無欺」四個字的匾額。高高懸起在當眼的地方。致牠的意義。不外是証明該店能夠公平交易。上至小童。下至老叟。均不欺騙吧了。

但是將牠仔細尋味一下。牠的意義又似乎不是這樣。因爲「童叟」兩個字是句中的主句。所以應該改爲「童叟不可欺商店。」哈哈。商店不是變了一個弱者嗎。連童叟皆畏懼起來。竟標起「童叟無欺」幾個字。叫童叟們比面一下。不可欺侮。

有一位朋友對我說。「童叟無欺」四字。應該分爲兩句。讀「童叟無」「欺」才對。他的釋義是每一個人去光顧商店。無論你是摩登女子。赳赳武夫。或雞皮鶴髮的老媽子。他總要欺騙你的。因爲他曾經標明「童叟無」則「欺」的字樣。所以凡光顧他的人。雖要與一個小童。或是一個老叟同去。方保無事。不然就要吃商店的虧了。

又有一位朋友說。以上所論種種皆不對。應該將「童叟無欺」這句話。拆爲三句。讀「童」「叟無」「欺」才適合。哎喲。照他這樣說。不是整個有紀律的光明世界。變爲無法紀的黑暗世界了嗎。因爲童子去買東西。沒有老叟同去。是要欺詐的。譬喻變通一點。叫一個偉丈夫同去可以嗎。這也是不行。因爲他沒有題明「童」「偉丈夫」是要「欺」的一句話呀。

關於求職業

令譽

職業是人生的一個重要問題。在這生活程度日高之下。要想獲得一個職業。實在不是一件易事。而況社會上所僅有的少數職業。在「一人得道。雞犬昇天」的情形之下。不是給朋友。就是給親戚。於是。後台。靠山。是求職者不可沒有的憑藉。

援援。汲引。是求職者不可沒有的履歷。沒有援援。汲引。求職之難。難於上青天。

假使你是不想援援靠山，要想得到一個相當的職業。除考試而外。最光明的。不外投函自薦。訪問談話兩種。

但是寫自薦信。亦有應該注意的幾點。敘述簡明。書寫端正。措辭婉轉。思想眞摯。最忌過份的謙辭和無爲的諛辭。

至於訪問談話的態度。也有幾點。儀容整潔。舉止端莊。言語清晰而有條理。態度誠懇而能動人。

同心結

大■著

（六）妹妹我錯了！

猛然地只聽呼的一聲，他拿着的一個酒瓶已擲碎在地上，他狂笑了幾聲，一隻手撐着了桌子，另一隻手却撫着他額際垂下來的頭髮，下意識的狂笑了幾聲，踉蹌地找着了椅墊，却到了一叢的蔭子下站着。

唯呀一聲把窗門推開了，只見一輪皎潔的明月，高高的掛在了天邊，籠罩着冰硬的大地上。白茫茫一片！但只見零葉飄空，銀河瀉影，四週冷清清地，只時而聽到了遠遠隨風送來一陣爵士的音樂，娓之音。再望遠一些：那大建築物幢幢的燈影，正搖曳不定。在這都市之夜，一切都靜止了，當着這酒意微醺，殘宵已半的時候，在往常正是蘭沫在玉暖香溫，銀燈照影的懷抱中，拖着了疲乏的步武回來，臥在彈弓床上，羅傘帳低低的垂着，做他甜蜜的夢。

可是美滿的環境彈指易過，人生總免不了給那冥冥的造物者捉弄；在你歡笑未闌，而快樂却使你變做了一灘的淚水！由於這，便造成了許多青年的傷感，消極！蘭沫是一個個性柔弱，而富於熱情的青年，際此殘宵清景，緬懷過去的事，正是：「畫屏人忘覺得韶光賤！」冷眼看花，不只花的顏色感加愁慘，身外的一切，也覺得可悲了！當下蘭沫慢慢的抬起了頭來，仰頭瞧着了那澄明的天空，心裡的愁絲恨緒，直如萬馬奔騰，一時難過！他口裡不禁自言自語的道：「天哪！怎麼一個痴情的人，偏多磨折？咳！我雖則不負華妹，而今天我竟負了！現在縱粉身碎骨，也難補她一顆已創了的心！天，唉天哪，要是華妹有甚麼的意外，我雖能拚了一死，也是遺恨悠悠呵，妹妹我錯了！我不應該誤解妳，懷疑妳，我錯了，妹妹……」他說着早忍不住心裡一陣的悲痛，猛的把頭枕着了他放在了窗上的一雙手臂上，失望的哭泣起來！他這一哭，直哭了兩個更頭！（未完）

（二六）

由香港防空舞弊案談到澄清吏治會

白雲

讀報章。知轟動一時之香港防空舞弊案。已得一結束。而防空總監史柏堅氏。亦已離港矣。

關於防空舞弊案中之桃色案。冶事艷聞。筆者曾一再筆諸本欄。其中頗有令人尋味處。然而茲事茲已結束矣。茲事經港方法庭研訊二月餘。馬跡蛛絲。使人每多奇感。惟以研訊結果。則「認爲」。防空總監史柏堅「廉潔自愛」。分文賄物亦未嘗受過」。「自無貪汚之嫌疑」。一重公案既已了結。史氏宜乎可以翛然而行矣。

猶憶此事。轟動內外視聽。傳訊達三十餘次之多。証人多至五十七人。商店公司因而逃閉者。亦有數家。而得此結果。眞有堪供尋味之嘆。而官官相衞之感。不獨我國軍閥弄權時代爲然矣。

由于此案之掀動。番鬼佬官場之間。亦起一種騷動情形。而爲亡羊補牢。港當局且有澄清吏治會之組織。且已開始辦公矣。在我國人從前心理。以爲官場中糊塗腐敗。祇我國爲然。而對於被認爲廉明公正之發官。亦不無有疑念存乎其間。此固非吾人心理爲然。即彼發官亦莫不如是。否則。又何須有澄清吏治會之設立。蓋以官吏如皆廉明。自無澄清之必要。徵以兩者相提並論。則發官之舉。豈非已自露尾巴乎。然而官官相衞。又何以得此一「廉潔自愛」之結果。觀微知著。一目了然。是則其所謂澄清吏治會之設。亦不外如是耳。

石灣之天然庇寒所

彰彰

金風蕭瑟。玉露橫秋。轉眼韶光。又屆冬令。天氣隨時令而變遷。北大人乘機而肆虐。當此朔風虎虎。砭人肌骨。繼續無溫。墮指裂膚。彼富有之家。日則身披重裘。圍爐取暖。夜則衾裡疊褥。尙開其電爐火盤。優游自得。固不知天氣之凜冽也。獨惜一般貧苦大衆。乞丐流氓。既無衣而無褐。復無室而無家。瑟縮街頭。露宿騎樓底下。輾右仰席。其淒涼苦況。有非筆墨可以形容者。當局慈愛之。擬籌設庇寒所若干間。盡量收容寒士。入內禦寒。足見當道之關懷民瘼。實仁人之用心。杜甫歎曰。安得廣廈千萬間。大庇天下寒士皆歡顏。可爲庇寒所詠矣。然而庇寒所之設。所費不貲。籌劃須時。欲其因陋就簡。不費分文。爲數百年以來。天然成立之庇寒所。厥推南海石灣。石灣爲陶業出產之區。陶器之成。必有賴于火燒。一窰之陶器。須經二三日之火力。始克完成。迨及開窰取器。窰內猶有餘溫。時在隆冬大雪。開窰之後。窰內空無所有。而窰內溫熱不散。之後。又可藉餘溫禦寒。一窰之煖氣漸過。則又顧而之他。總計石灣瓦窰數百。週而復始。固不患無庇寒之地。而盡庇天下寒士耳。

石灣之諺曰。石灣有餓死乞兒。無冷死乞兒之語。可惜其祇囿于石灣一隅。不能分佈各處。

怎樣借錢？

——介紹你一個秘訣——

鴟鵑

人生最苦的是窮。但我偏要和窮結了不解緣。在窮途潦倒。「吞衣典盡」的時候。肚皮不是鐵鑄的。除了向戚友們東挪西借之外。簡直沒有辦法。

但借來的錢。是不容你賴賬的。債主臨門。十頭無路。假使你是花言巧語的話。人家便指你做壞蛋。但又不由你賴皮無賴。總之欠債要人頭。眞是啼笑皆非的。

借。是丟臉子的事。固然是教人眉皺的。可是窮得要命。破灶生塵。褲帶束緊了一天。又一天。

我來介紹你一個借錢的秘訣罷。首先鐵厚了面皮。熟讀了孫武子的話。滑了油嘴。向着甲「知彼知己」的那一個朋友借二十金。約期還他。向乙借三十金。約期還他。然後把乙的去還甲。餘下的十金。也約期還他。便是一筆純利。第二回。向丙借四十金。去還乙的三十金。施展這種法寶。保管不會碰釘。這時「代代」平安。由他一塊錢換得十倍的米。誰個得去管他的娘。

包粟雜談

榮

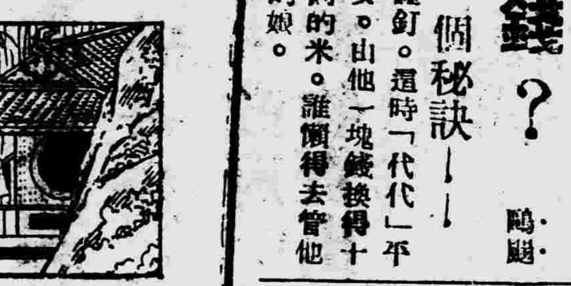
包粟爲雜糧之一種。廣東俗稱粟米。普通人視之如果品雜項。祇供兒童及口饞之需。極少以之充作糧食者。惟在北方則不然。早已認爲可代米糧之需矣。

鶴長壽者。客寄漢口。曾經營茶業。會深入茶山。時予尙在齠齡時代耳。茶山各處。地瘠民貧。生活上殊形艱困。米食尤苦不易得。常有以雜糧充飢。包粟即其一類。包粟云者。言其外衣封裹如包也。若甚遠也。惟此則貧瘠地區之人乃多爲之。沿海一帶之區。則甚少見。

第是年來。因戰事影響。糧食供應。頗有問題。但食雜糧。甚爲盛上。蕃薯芋菜。多備爲充飢之品。而包粟一類。近亦盛見之於市廛。斯不特備爲未雨綢繆之需。抑爲調劑食糧之當前急務也。包粟市價。較米麥爲廉。一元之資。可得五六斤之旗。

號包粟之食。每先蒸而熟之。納于竹筒之內。或攜作旅行食糧。飢時則傾注掌中。調以鹽屑。即爲裹腹之用。此事已習見不奇。蓋以爾時包粟價廉。比之米麥相去甚遠也。

每多有利其相宜而採以代米者。惟斯種包粟。與閩自荷印等地運來。與本地產有別而已。然其質乾。量輕。和米以煮熟之。頗見飯量。但未審其營養方面爲如何耳。包粟盛行而後。小販輩且有以之作爲糖豌或沙炒者。其爲用殆與糖豌豆。南乳花生之風味相同。但其未有南乳花生之熱化香甘。堪供下酒耳。



——（二七）——

故予囑君不必落髮。亦不起法號。祇在寺中潛修。所以如此者。蓋予早已知君不能長此逝跡空門。故斷爲今日還俗之地步計也。藍衲頗諳風鑑術。觀君之相。固非智慧束戒之人。將來艷福。正未有艾也。瓊樓以閨通詩詞勸導。慕梁亦數度殷勤。情難固卻。遂隨慕梁歸。比來慕梁公館。即入視雲瑛。見雲瑛蜷臥床中。玉容慘淡。瘦骨嶙峋。無復昔時顏色。秋波微啟。神智昏沈。瓊樓觀狀。不禁心酸。淚如縻綆。乃趨前喚之曰。雲瑛姑。予歸來矣。雲瑛聞瓊樓聲。亟張目凝視。幾如吞水之蹙眉。頓告開展。面呈喜色。謂瓊樓曰。郎歸來乎。郎歸。則儂雖死。亦可瞑目矣。然郎究何往耶。不辭而行。果爲何事。豈有不慊于妹歟。抑有不如意事。故忿而出此耶。瓊樓曰。妹勿誤會。某荷蒙翁知遇之恩。復蒙雲妹謬愛。感激莫名。寧有不滿之理者。徒以命途偃蹇。坎坷迭乘。意冷心灰。故欲皈依我佛。俯懺自身罪孽。誠無以對妹矣。予今特歸來。負荊請罪。幷希釋懷自玉。以明疾早瘳。悔罪予之罪戾也。言次。淚如雨下。雲瑛亦哭。（未完）

稿約

徵求富有小品性之文字。舉凡民間掌故。奇風異俗。社會素描。電影戲劇雜評。諧談趣屑。奇館雜感。幽默文字等。取錄後。從優致酬。不錄之稿。概不發還。抄襲之作。請勿賜顧。

律師何鎮鈴 李耀祖 代聖堂鄉翟遠樂堂 買田聲明 據翟遠樂堂稱本堂買受坐落南海縣第十區江佛公路附近石城鄉土名深水田三坵共稅畝壹拾壹畝式分經於本年拾壹月拾伍日立契交易清楚除簽証外特代聲明

買田注意 平洲中圍南和堂田七十餘畝業與文三五宅共有物經法院判定此田乃共有物業尙未分割故非得我共有人同意簽名不能實行揭定必依法起訴 文五宅區氏再啓

買屋 本堂憑中明買受鄭吉韶堂屋全間在佛山紀綱派出所段內福德新街門牌第七號坐北向南所有上蓋連地四圍墻壁大小門窗磚瓦木石俱全深一進經立標貼準國曆十一月廿六日交易此屋如有來歷不明華洋轇轕與本堂無涉特此登報聲明 三多堂啓

聲明 南海石灣豐樂茶樓之傢私裝修處置決定國曆十一月廿六日在原址招頂債權人士未到登記者請於廿四日以前到數按欵派償有開投所得銀除清交租使用外盡數派償特此聲明 豐樂茶樓債權登記處 群樂堂啓

失契作廢 本人承先父遺下舖一間坐落佛山豐寧段普君墟第六號深一丈餘十九桁向租與劉惠承因事遺失業契經向管業契據處登記掛失補領新契作爲無效特此聲明 裕實堂業主啓

買屋 本堂買受劉惠承父遺下屋二間坐落佛山大塘涌門牌九號及十一號相連二間準期十一月卅日交易如有按揭借債會項未清向劉惠理妥交易後與本堂無涉特此聲明 鴻義堂啓

結束聲明 本公司期滿辦理結束清楚並解除各職工職務所有數目前項各件業經結束所有公司股份亦不負責南海平洲鄉段村樂捐裕利公司啓

買屋 陳福慶堂買受張鄒氏承夫遺下坐落吉慶名登記吉屋全間坐落西門新街門牌七號西向深三十上蓋連地準國曆十一月廿六日交易如有華洋轇轕向賣主理妥交易後概與本堂無涉特此登報聲明

買業 本堂買受梁某堂沙桑地一坵坐落佛山大橋頭南浦水土名長塘尾即龍見里準國曆十一月廿六日交易如有任何轇轕未清向賣主理妥一經交易概與本堂無涉 永安堂啓

買屋 本堂明買受何瑞生堂屋全間在佛山富文里門牌十一號上蓋連地建築材料段居安里門牌十八號照式登記立標準國曆十一月廿八日交易如有典按揭借轇轕未清向賣主理妥交易後與本堂無涉 和睦堂啓

買屋 本堂憑中買受何某堂屋全間在佛山普君墟門牌號瓦木石俱全經立帖準國曆十一月廿九日交易如有來歷不明等情即向賣主理妥交易後與本堂無涉 張■堂啓

承退 佛山錦華路桃源旅店各股東以該店全盤頂與承受仍用桃源字號照常營業所有舊東事項不干新東之事準十二月一日交易如有轇轕向退股人理妥一經交易後與本堂無涉 退股梁■堂啓

買屋 本堂憑中與德昌堂買受佛山福德段福德新街門牌十一號屋全間上蓋連地四圍墻壁照紅契登記圖爲準經立定帖準十二月十八號交易如有來歷不明華洋轇轕向賣主理妥一經交易與本堂無涉除標貼外特登報聲明 李洪業堂啓

買屋 啓者本堂買受任八和堂吉屋一連兩間在佛山紀綱派出所段耕鑄街門牌十一十三號所有上蓋連地均經登記圖據自定後訂國曆十一月廿五號交易倘有典按華洋轇轕未清早日向賣主理妥一經交易概與本堂無涉 何明遠堂啓

買舖 本堂明買受孔瑞祥自置舖三間坐落佛山三分局公正路門牌一四八號上蓋連地深照登記契據圖則四圍墻磚石木水泵一應俱全定期國曆十一月初九日交易如有華洋轇轕未清向賣主理妥一經交易與本堂無涉 劉希堯堂啓

買地 本堂憑中明買受錢盧氏承先夫遺下桑地大小壹共捌坵坐落佛山大墟界外村西平北尾定拾月初九日交易如有唐洋轇轕典當按會與來歷不明先與錢盧氏理妥倘交易之後概與本堂無涉此佈 錦志遠堂啓

聲明 本堂怡爾祖占有佛山永安路七十一號成源布莊之舖內正橫廳及尾進部份年租共五十四兩二錢二分因債權關係將該成源部份債權律師實天蔭知照外特登明 區怡和堂啓

買舖 本堂憑中買受李作仁祖古舖坐落三水西南中山路門牌一百六十四號上蓋連地[illegible]

本祖嘗管田二畝內分在生村路邊又有桑基魚塘約六畝在馬鄉涌現有不肖之徒意圖私賣蓋此田嘗乃我祖永遠留祭業不得變賣各財東請勿受彼蒙所欺致遭損失茲準國歷十一月廿四在上沙三官坊恒盛開會處置 本祖值理聲明

脫離關係聲明 逆子陳三因不遵家訓特與其脫離父子關係嗣後他在外一切行動係他個人之事概與本人無涉特此聲明 陳■敬啓

聲明 南海四區螺岡鄉梁文祖公嘗各號田畝係蒸嘗祭物業今聞有不肖之徒假借名義意欲盜賣惟無論如何巧立名目非經我長房溫翁祖全體同意決不承認仰各財東勿受其愚至招訟累此佈 長房溫翁公合衆同啓

買舖 本堂憑中買受陳善琛堂自置舖業全間坐落西南三民路門牌四十九號坐北向南上蓋連地四圍墻壁磚瓦木石俱全深照紅契登記準國曆十月初八日交易倘有華洋轇轕典按揭等情向賣主理妥一經交易概與本堂無涉 永成堂啓

催收租 前租到梁怡善堂坐落南海永安圍十三畝二分基塘現未滿期查本業主到收租用特請該地業主來收租如不來收租嗣後毋得取地轉批特此聲明 裏水鄉以濟秋租啓

買屋 本堂憑中明買受李積厚堂吉屋一間在佛山沙洛舖青雲街桂芳里十四號經落定標貼準國曆十一月三十日交易如有業權糾紛及欠項轇轕速向賣主李積厚堂理妥一經交易即與本堂無涉特此聲明 李倫友堂啓

買屋聲明 本堂憑中買受黃樂善堂生前所自置吉屋一間坐落本市大塘所長石街內長泰中一號上蓋連地深照契登記圖爲準四圍墻壁磚瓦木石門楣俱全期國曆三十年十二月三日立契交易如來歷不明轇轕未清等事請速與賣主理妥一經交易概與本堂無涉除再標貼外特此聲明 陳本業堂啓

袁天蔭律師代 協成源向區怡和堂所稱占有部分殊多含混請於三日內將契據証明自點承認否則本律師即於對於貴堂之聲明不能承認也

道歉聲明 公啓者弟因日前不察誤信人言[illegible]實並無此事且與二人無涉[illegible]深村■牛啓

催收舖租 弟租受雨化堂舖本年春季舖租未見到收嗣後如不到收惟有按季存貯以代爲存此佈 何■天啓

買舖 本堂憑中與[illegible]門牌第五十一號[illegible]交易[illegible]

買屋 本堂前按受姚某地舖一間坐落佛山太平沙[illegible]除標貼外特此聲明 陳廣裕堂啓

買屋 本堂憑中人買受林吳氏屋一間坐落佛山田心里門牌一十二號上蓋連地磚瓦木石開格全深照紅契準於十二月十三日交易倘有來歷不明及華洋轇轕即向賣主理妥特此聲明 張植永堂啓

召耕 本堂於民國三十年一月玖日與水樂和堂買受[illegible]三畝二分基塘[illegible]欲承耕該業者新到本堂面商批租是荷 長和堂啓

買屋聲明 本堂憑中買受鄧廣德堂自置吉屋一間坐落佛山紀綱段[illegible]上蓋連地四圍墻壁交定立帖準國曆十二月三號交易如有來歷不明華洋轇轕交易後概與本堂無涉除標貼外特此聲明 ■堂啓

投舖屋 定期十一月廿九日十一時在臨深衛巷六號舖內投巷正街三號舖一間欲買舖者請依期到投舖屋成交可也

買業聲明 本堂憑中買受[illegible]南和園段內[illegible]六份[illegible]向賣主理妥[illegible]聲明

買舖 [illegible]